

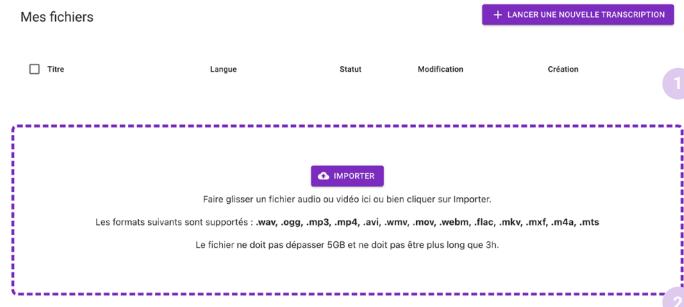
Instructions

ÉTAPE 1: Télécharger

Dès que tu **es connecté**, tu vois un aperçu de tes fichiers.

Clique sur «**+ Lancer une nouvelle transcription**» (1) ou directement sur « **Importer** » (2) pour télécharger un nouvel enregistrement. **Glisser-déposer** fonctionne également.

Nous **prenons en charge** tous les **formats** courants **énumérés** ici.



ÉTAPE 2: Lancer la transcription

Si tu ne veux transcrire qu'une partie de ton enregistrement, tu peux facilement le découper (3).

Choisis la **langue** de ton enregistrement (4).

Remarque: la dernière langue sélectionnée est affichée par défaut.

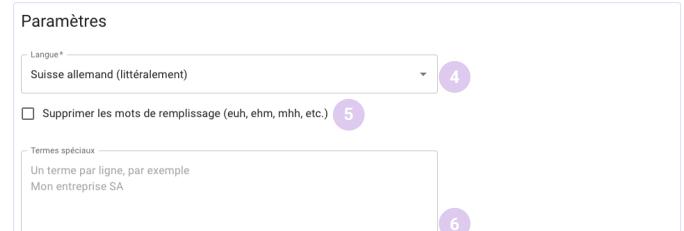
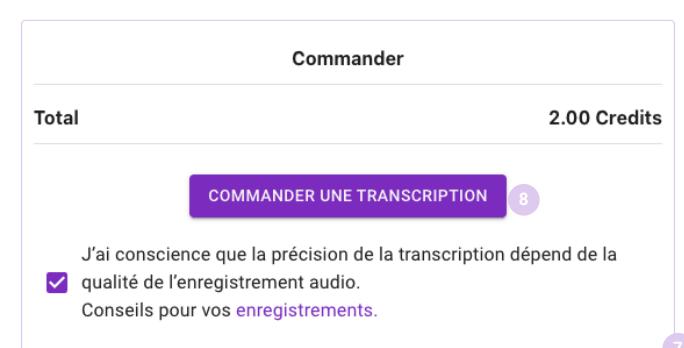
Si tu veux supprimer les mots de remplissage (5) (ehu, ehm, mhh, etc.), coche-les.

Les termes spéciaux (6) peuvent être définies à l'avance : par ex : Nom „Mayer“ au lieu de „Meier“.

Remarque: tu peux saisir ici des mots qui ont plusieurs orthographies (noms), des mots fantaisistes (comme des noms de société) ou des mots rarement utilisés qui ont une sonorité similaire à celle des mots fréquemment utilisés. Le système reconnaît alors mieux les mots mentionnés ici.

Confirme que tu as compris les **conditions de qualité** (7) et clique sur « **Commander une transcription** » (8).

Dès que la transcription sera **terminée**, tu recevras une **notification par e-mail**.

ÉTAPE 3: Modifier

Pour modifier la transcription, va à gauche dans le menu « Mes fichiers » et clique sur le fichier que tu veux modifier.

Le fichier s'ouvre dans l'interface d'édition. Tu peux maintenant le modifier.

Rechercher et remplacer

Avec la **flèche** (9), tu peux déployer la ligne remplacer. Tape un texte alternatif et clique sur « **Remplacer pour ne sélectionner** » que remplacer **1 résultat de recherche**. Ou clique sur « **Remplacer tout** » pour remplacer **tous les résultats de la recherche**.

Clique sur « **Aa** » (9) pour tenir compte des **majuscules et des minuscules** lors de la recherche et du remplacement.



Fonctions du mediaplayer

x1 Règle les **vitesses** de lecture.

« » Avancez l'enregistrement en **avant** ou en **arrière**.

Fonctions d'édition

 Afficher l'aide	 Italique
 Sauvegarder	 Souligner
 Insérer un locuteur	 Annuler
 Met automatiquement la lecture en pause dès que l'on tape et reprend la lecture.	 Rétablir
 Couleur du text	 Exporter du texte dans différents formats
 Surlignage	 Exporter des sous-titres
 Gras	 Rechercher (et remplacer). Le texte peut être recherché par mots-clés.
	 Raccourcis clavier

ÉTAPE 4: Exporter

A la fin, tu peux télécharger la transcription terminée soit en tant que **texte** ou comme **sous-titres** (Closed Captions) dans différents formats.

Supprimer l'enregistrement

1. Sélectionne l'enregistrement que tu souhaites supprimer (11) et clique sur la corbeille (12).

Mes fichiers

1 Enregistrement sélectionné  12

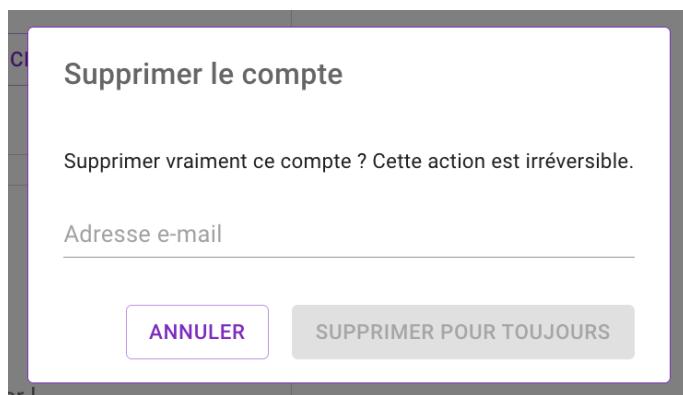
Titre	Langue	Statut	Modification ↓	Création
<input checked="" type="checkbox"/> Fichier exemple.mp3	Allemand/dialecte (texte dialectal littéralement)		15:10	15.12.2025

+ LANCER UNE NOUVELLE TRANSCRIPTION

2. Confirme en cliquant sur « Supprimer ».

Supprimer le compte

1. Ouvre « Mon compte ».
2. Clique sur « Supprimer le compte » puis sur le bouton « Supprimer ».
3. Saisis ton adresse e-mail dans la fenêtre de dialogue et clique sur « Supprimer pour toujours ».



Si tu as des questions ou des suggestions, tu peux nous contacter par e-mail : support@toeggl.ch